



swiss bed concept



HASENA  
the dream factory



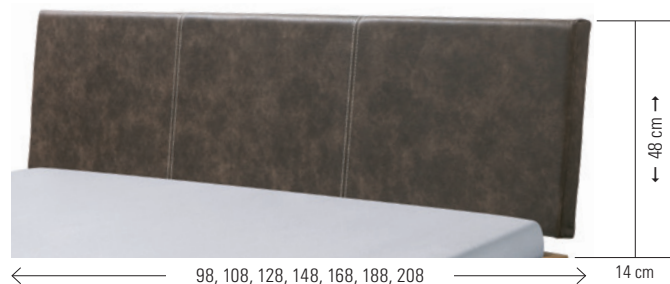
# GEPOLSTERTE KOPFTEILE & WANDPANEELLE

TÊTES DE LIT & PANNEAUX MURAUX REMBOURRÉS | HEADBOARDS & WALLPANELS UPHOLSTERED

# Kopfteile | Têtes de lit | Headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

**Arora**



**Dimension:** 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

**Naht in allen Ausführungen «beige»** | Coutures dans toutes les finitions : beige | Stitching in all finishes «beige»

**Cussina\***



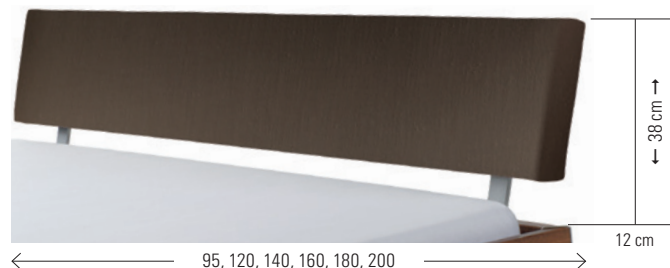
**Dimension:** 140, 160, 180, 200

**Gabo**



**Dimension:** 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

**Lenio**



**Dimension:** 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

**\*Leselampen nicht montierbar**

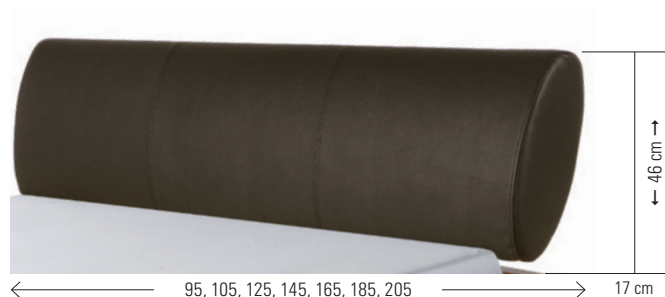
Montage de lampes de lecture impossible  
No possibility to assemble reading lamps

**Boga**



**Dimension:** 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

**Elipsa\***



**Dimension:** 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

**Lecco**



**Dimension:** 90/100, 120, 140, 160, 180/200

**Malta**



**Dimension:** 120, 140, 160, 180, 200

**Seite 1.11: gepolsterte Kopfteile «Pronto» (ab Lager lieferbar)**

Page 1.11 : têtes de lit rembourrées « Pronto » (disponible du stock)

Page 1.11: «Pronto» upholstered headboards (available from stock)

# Kopfteile | Têtes de lit | Headboards

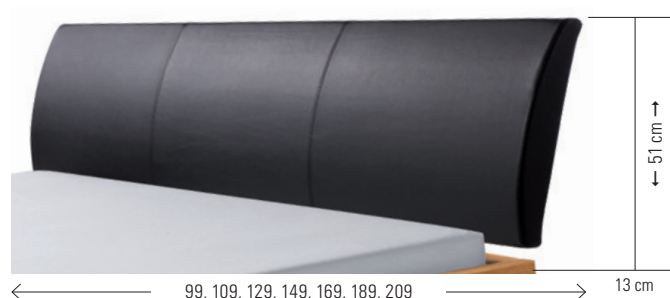
gepolstert | rembourrées | upholstered

Obag\*



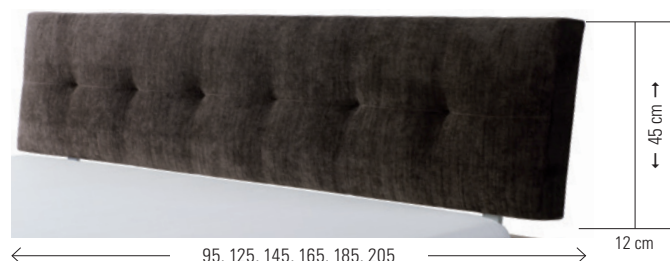
Dimension: 140, 160, 180, 200

Ripo



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Ronna



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Talma\*



Dimension: 140, 160, 180, 200

Suno



Dimension: 140, 160, 180, 200

## Leselampe | Lampe de lecture | Reading lamp

Smart black (2er Set | Set de 2 | Set of 2)



Weitere Leselampen und techn. Details, siehe Register 2

Autres lampes de lecture et détails techniques, voir registre 2

Further reading lamps and technical details, see index 2

## Adapter | Adaptateur | Adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

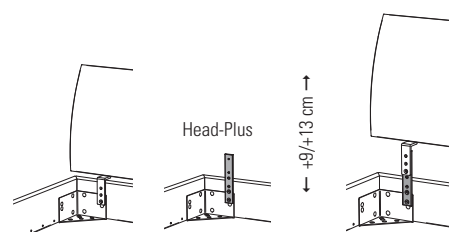
La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur lorsque le matelas est plus épais.

With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus  
Metall | Métal | Metal



alu



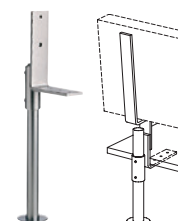
## Head-Hold für Wasserbetten | pour lits d'eau | for waterbeds

Kopfteilhalterung zur Befestigung an Bodenplatte bei freistehenden Softside-Wasserbetten mit Sockelhöhen von 10–32 cm.

Fixation pour tête de lit sur la plaque de fond des lits à eau Softside, dont la hauteur du socle varie entre 10–32 cm.

Headboard fitting for fastening to the floor plate on free-standing Softside of waterbed.

With heights of the base from 10–32 cm.



# Kopfteile | Têtes de lit | Headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

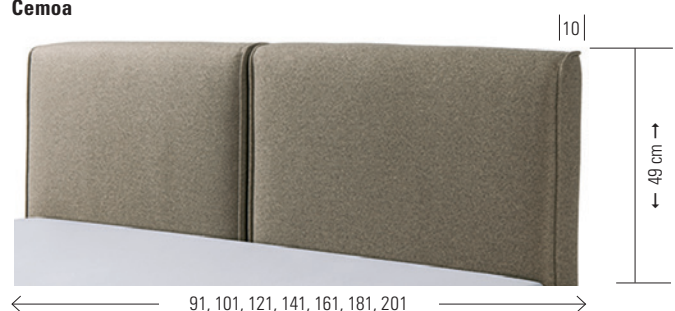
**Dolce**



**Dimension:** 140, 160, 180, 200

**Gewünschte Liegefläche (Länge)** = zu bestellende Bettrahmenlänge  
 Surface de couchage souhaitée (longueur) = longueur de cadre de lit à commander  
 Desired mattress lying area (length) = length of bedframe to be ordered  
**190** = **200**  
**200** = **210**  
**210** = **220**

**Cemoa**



**Dimension:** 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90–120 = 1 Kissen | coussin | cushion)

**Gewünschte Liegefläche (Länge)** = zu bestellende Bettrahmenlänge  
 Surface de couchage souhaitée (Longueur) = longueur de cadre de lit à commander  
 Desired mattress lying area (Length) = length of bedframe to be ordered  
**190** = **200**  
**200** = **210**  
**210** = **220**

**Kopfteil Cemoa nur montierbar bei Fine-Line, Oak-Line mit gerundeten Ecken, Oak-Puro und Oak-Bianco.**

Montage tête de lit Cemoa uniquement possible avec Fine-Line, Oak-Line avec des angles ronds, Oak-Puro et Oak-Bianco.

Headboard Cemoa can only be assembled with Fine-Line, Oak-Line with round edges, Oak-Puro and Oak-Bianco.

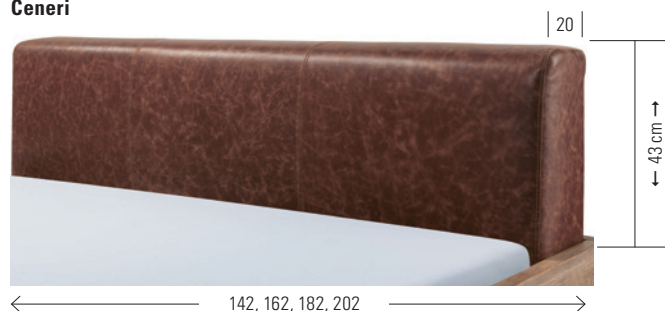
**Cena**



**Dimension:** 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90–120 = 1 Kissen | Coussin | Cushion)

**Gewünschte Liegefläche (Länge)** = zu bestellende Bettrahmenlänge  
 Surface de couchage souhaitée (longueur) = longueur de cadre de lit à commander  
 Desired mattress lying area (length) = length of bedframe to be ordered  
**190** = **200**  
**200** = **210**  
**210** = **220**

**Ceneri**



**Dimension:** 140, 160, 180, 200

**Gewünschte Liegefläche (Länge)** = zu bestellende Bettrahmenlänge  
 Surface de couchage souhaitée (Longueur) = longueur de cadre de lit à commander  
 Desired mattress lying area (Length) = length of bedframe to be ordered  
**190** = **210**  
**200** = **220**

**Das angegebene Mass (Höhe) entspricht einer Einlegetiefe von 18 cm. Andere Einlegetiefe = entsprechende Veränderung.** | La hauteur indiquée correspond à la profondeur d'insertion de 18 cm. Autre profondeur d'insertion = modification correspondante. | The indicated dimension (height) complies with a insertion depth of 18 cm. Other insertion depth = corresponding change.

**Alle Kopfteile in Echtleder haben Zier- sowie Teilungsnähte. Ausnahmen: Cena, Dorma und Cemoa, diese Kopfteile haben lediglich Ziernähte.** | Toutes les têtes de lit en cuir véritable ont des coutures décoratives et des coutures de séparation. Exceptions : Cena, Dorma et Cemoa, ces têtes de lit ont uniquement des coutures décoratives. | All headboards in genuine leather have decorative and dividing seams. Exceptions: Cena, Dorma and Cemoa, these headboards only have decorative seams.

**Combino**

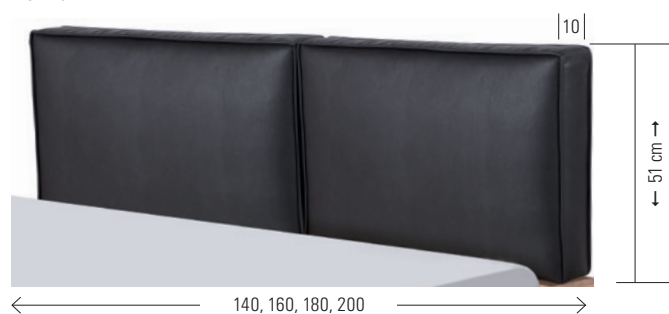


**Adapter zur Befestigung der Leselampen (Register 2) an folgenden Kopfteilen und Wandpaneelen** | Adaptateur pour la fixation des lampes de lecture (registre 2) aux têtes de lit et panneaux muraux suivantes | Adapter to assemble the reading lamps (index 2) to the following headboards and wallpanels

**Cemoa, Cena, Combio, Ceneri, Colina L/XL, Combio, Damo, Dorma, Kimo, Opera, Orion, Ronio, Siena, Zuro M/L**

## Kopfteile zu Balken-/Flachrahmenbett | Têtes de lit pour cadres de lit en poutre | Headboards to beam-/flat frame beds

**Dorma\***



**Dimension:** 140, 160, 180, 200

**Opera\***

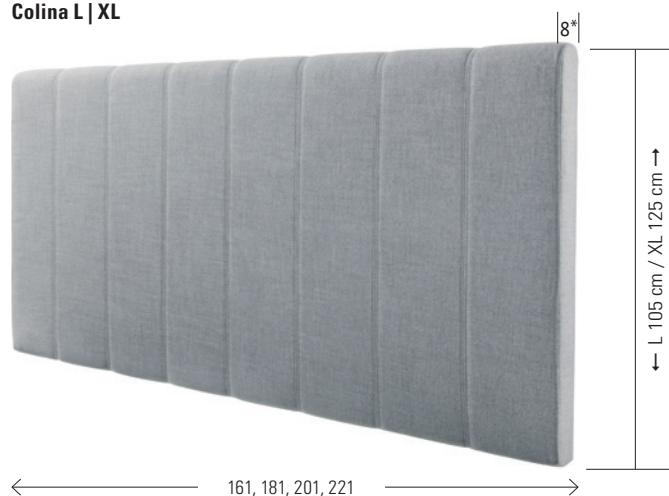


**Dimension:** 140, 160, 180, 200

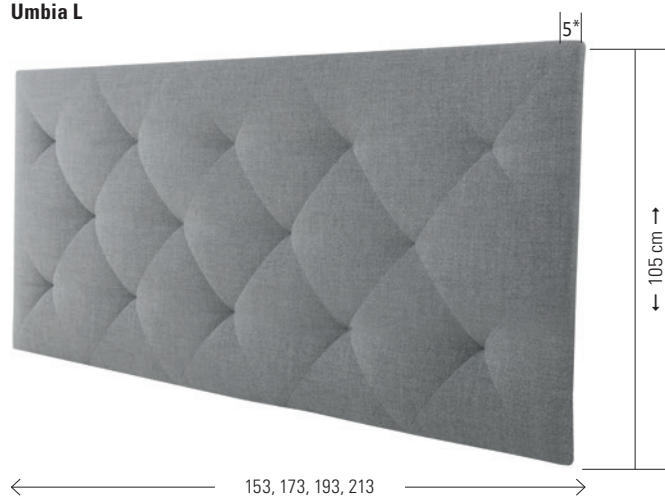
**\*Benötigt eine Rahmenstärke von mindestens 10 cm | Nécessite une épaisseur de cadre d'au moins 10 cm | Needs a frame thickness of minimum 10 cm**

## Wandpaneele | Panneaux muraux | Wallpanels

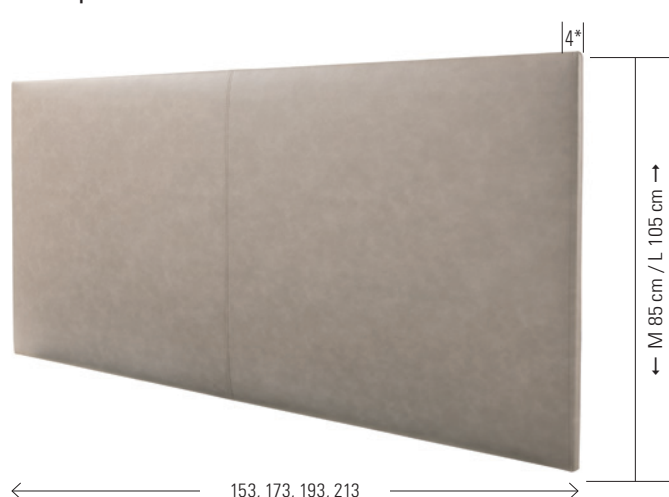
**Colina L | XL**



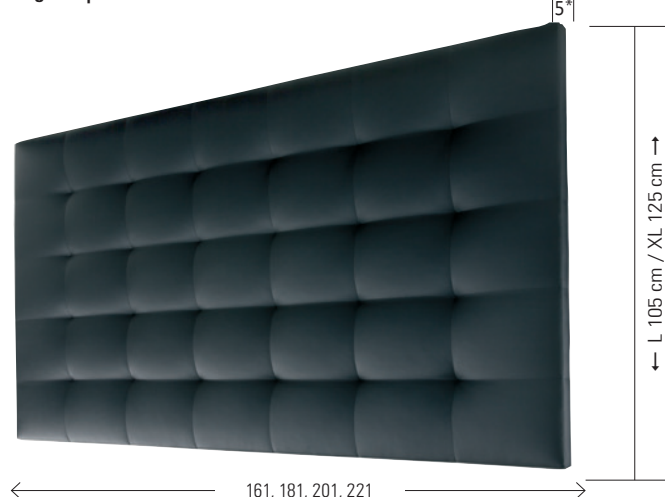
**Umbia L**



**Saia M | L**



**Sogno L | XL**



**\*Zusätzlich zum angegebenen Mass: Der Abstand zwischen Paneel und Wand beträgt 3 cm. | En plus de la dimension indiquée : La distance entre le panneau et le mur est de 3 cm. | Additional to the indicated dimension: The distance between panel and wall is 3 cm.**

### Panel-Hold (für Wandpaneele | pour panneaux muraux | for wall panels)

**Beschlag für direkte Montage am Bettrahmen. Dieser Beschlag ist nur anwendbar mit folgenden Wandpaneelen:**

**Colina L, Saia M/L, Sogno L und Umbia L - Stärke Bettrahmen und Wandpaneel max. 10,5 cm möglich**

Visserie pour montage direct au cadre de lit. Cette visserie est uniquement compatible avec les panneaux muraux suivants :

Colina L, Saia M/L, Sogno L et Umbia L - Épaisseur du cadre de lit et du panneau mural max. 10,5 cm possible

Fitting to assemble directly to the bed frame. This fitting is only applicable with the wall panels:

Colina L, Saia M/L, Sogno L and Umbia L - Thickness of bed frame and wall panel max. 10.5 cm possible



# Stoff- und Lederauswahl | Choix de tissus et cuirs | Choice of fabrics and leathers

## 3. Preiskategorie | 3<sup>e</sup> catégorie de prix | 3<sup>rd</sup> price range

**Alpina 390–394**, 100% Polyester



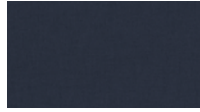
390 lightgrey



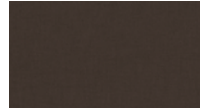
391 anthrazit



392 red

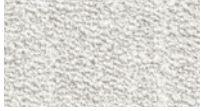


393 navy



394 smoke

**Boucle 770–773**, 90% Polyester, 5% Baumwolle | Coton | Cotton, 5% Polyacryl | Polyacrylique



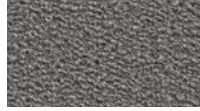
770 ivory



771 grey



772 fresco



773 mouse

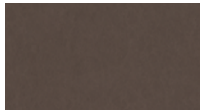
**Boston 650–654**, Oberfläche | Surface: 100% Polyester, Basis | Base: 70% Polyester, 30% Baumwolle | Coton | Cotton



650 clay



651 bean



652 mocca



653 turtle



654 tizo

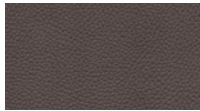
**Tocco 710–712**, 100% Polyester



710 white



711 creme

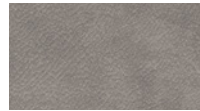


712 chocolate

**Buffalo 720–722**, 100% Polyester



720 shale



721 grey



722 espresso

**Campos 372–376, Kunstleder** | Cuir synthétique | Synthetic leather

Oberfläche | Surface: 100% Polyurethan | Polyurethane, Basis | Base: 71% Polyester, 29% Baumwolle | Coton | Cotton



372 blanc



373 creme



374 cafe



375 nero



376 kit

**Capo 760–765**, 100% Polyester



760 anthracit



761 grey



762 rose



763 linen



764 light brown



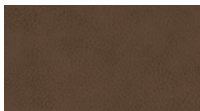
765 taupe

**Casual 330–334, Kunstleder** | Cuir synthétique | Synthetic leather

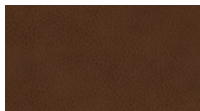
Oberfläche | Surface: 100% Polyurethan | Polyurethane, Basis | Base: 60% Polyester, 40% Baumwolle | Coton | Cotton



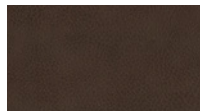
330 sahara



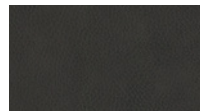
331 cannelle



332 cognac



333 olive

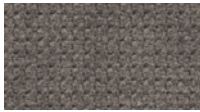


334 carbon

**Cyclo 730–731**, 100% PET recycelt | recyclé | recycled 



730 cream

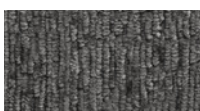


731 macciato

**Fusio 750–752**, 100% Polyester



750 shell



751 anthracit



752 musk

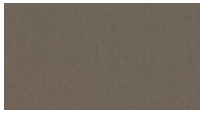
# Stoff- und Lederauswahl | Choix de tissus et cuirs | Choice of fabrics and leathers

## 3. Preiskategorie | 3<sup>e</sup> catégorie de prix | 3<sup>rd</sup> price range

**Kitana 600–604**, 100% Polyester



**600 beige**



**601 nougat**



**602 grigio**



**603 aqua**



**604 anthrazit**

**Ranch 660–664**, 100% Baumwolle | Coton | Cotton



**660 stone**



**661 grit**



**662 jeans**



**663 indigo**



**664 hunter**

Bei der Stoffausführung Ranch wird in der Produktion mittels Waschung ein charakteristischer Vintage-Look erzielt.

Lors de la production par le biais de différents lavages, un look vintage caractéristique est donné au tissu Ranch.

In the Ranch fabric version, a characteristic vintage look is achieved in production by way of washing.

**Rinovo 700–701**, 100% Polyester recycelt | recyclé | recycled 



**700 anthracit**



**701 taupe**

**Ritorno 640–641**, 100% Polyester recycelt | recyclé | recycled 



**640 chiaro**



**641 anthracit**

**Velluto 740–742**, Oberfläche | Surface: 100% Polyester Basis | Base: 90% Polyester, 10% Baumwolle | Coton | Cotton



**740 grey**



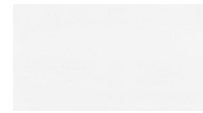
**741 ivory**



**742 coffee**

## 4. Preiskategorie | 4<sup>e</sup> catégorie de prix | 4<sup>th</sup> price range

**Real\* 505–516**, Echtleder | Cuir véritable | Real leather



**505 bianco**



**506 ecru**



**507 creta**



**508 moro**



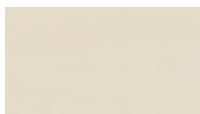
**509 ardesia**



**513 falda**



**514 cenere**



**515 panna**

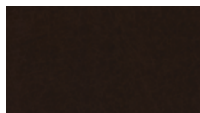


**516 notte**

**Vintage\* 520 + 521**, Echtleder | Cuir véritable | Real leather



**520 fango**



**521 marone**

Vintage ist ein Leder, welches mit Wachs behandelt wird um eine «Used-Optik» zu erhalten.

Vintage est un cuir véritable qui est traité à la cire afin d'obtenir un « aspect usé ».

Vintage real leather is treated with wax to achieve a «Used-Look».

Alpina, Boucle, Boston, Buffalo, Capo, Cyclo, Fusio, Kitana, Ranch, Rinovo, Ritorno, Tocco und Velluto können chemisch gereinigt werden. Die abgebildeten Farben können von den Originalfarben und Strukturen abweichen.

\*Narben, Farb- und Strukturunterschieden sowie Faltenbildung sind Natureigenschaften von echtem Leder. Leder enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs.

Nous conseillons un nettoyage à sec pour les matières Alpina, Boucle, Boston, Buffalo, Capo, Cyclo, Fusio, Kitana, Ranch, Rinovo, Ritorno, Tocco et Velluto. Les couleurs et les structures des illustrations peuvent être différentes des couleurs et des structures originales.

\*Les cicatrices, les différences de teinte et de structure ainsi que la formation de plis sont des marques naturelles du cuir véritable. Le cuir contient des éléments non textiles d'origine animale.

The covers Alpina, Boucle, Boston, Buffalo, Capo, Cyclo, Fusio, Kitana, Ranch, Rinovo, Ritorno, Tocco and Velluto can be dry cleaned. The pictured colours can be different than the original colours and structure

\*Any marks, differences of colour or structure or wrinkle formations are natural characteristics of real leather. Leather includes non-textile parts of animal origin.

## Kopfteile und Wandpaneele passend auf folgende Bettbreiten

Têtes de lit et panneaux muraux compatibles dans les largeurs suivantes

Headboards and wall panels fitting to following widths

| Dimension cm                                    |  | 90 | 100 | 120 | 140    | 160    | 180    | 200    |
|-------------------------------------------------|--|----|-----|-----|--------|--------|--------|--------|
| Alpa (Oak-Line)                                 |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Alpa (Oak-Wild/Oak-Puro/Oak-Bianco/Oak-Vintage) |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Arcada                                          |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Arora                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Balco                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Boga                                            |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Bordo                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Bretto                                          |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Cemoa                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Cena                                            |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Ceneri                                          |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Coco                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Colina L/XL                                     |  |    |     |     | 161 cm | 181 cm | 201 cm | 221 cm |
| Combia                                          |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Comfy                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Cussina                                         |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Damo                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Dolce                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Dorma                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Dia                                             |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Duetto                                          |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Edda                                            |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Elipsa                                          |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Gabo                                            |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Inca                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Julia                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Kimo                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Kulm                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Lenio                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Lecco                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Litto                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Lisio                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Lucca                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Malta                                           |  |    |     | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Mars                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Naturo M/L                                      |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Nuetta                                          |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Nia                                             |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Obag                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Opera                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Orion                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Orva                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Ripo*                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Ronio                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Ronna                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Saia M/L                                        |  |    |     |     | 153 cm | 173 cm | 193 cm | 213 cm |
| Siena                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Sion                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Sogno L/XL                                      |  |    |     |     | 161 cm | 181 cm | 201 cm | 221 cm |
| Soleo                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Suno                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Talma                                           |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Turano                                          |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Umbia L                                         |  |    |     |     | 153 cm | 173 cm | 193 cm | 213 cm |
| Varus (Wood-/Fine-/Factory-Line/Oak-Bianco)     |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Varus (Oak-Line)                                |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Venus                                           |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Vola                                            |  | ●  | ●   | ●   | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Wave                                            |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |
| Zuro M/L                                        |  |    |     |     | ●      | ●      | ●      | ●      |

# Zusammensetzung der Stoffe | Composition des tissus | Composition of fabrics

## 3. Preiskategorie | 3<sup>e</sup> catégorie de prix | 3<sup>rd</sup> price range

### ALPINA

**100% Polyester** | Polyester

### BOUCLE

**90% Polyester, 5% Baumwolle** | Coton | Cotton,  
**5% Polyacryl** | Polyacrylique

### BOSTON

**Oberfläche** | Surface: **100% Polyester**

**Basis** | Base: **70% Polyester, 30% Baumwolle** |  
Coton | Cotton

### BUFFALO

**100% Polyester**

### CAMPOS

**Kunstleder** | Cuir synthétique | Synthetic leather

**Oberfläche** | Surface: **100% Polyurethan** |

Polyurethane

**Basis** | Base: **71% Polyester, 29% Baumwolle** |  
Coton | Cotton

### CAPO

**100% Polyester**

### CASUAL

**Kunstleder** | Cuir synthétique | Synthetic leather

**Oberfläche** | Surface: **100% Polyurethan** |

Polyurethane

**Basis** | Base: **60% Polyester, 40% Baumwolle** |  
Coton | Cotton

## 3. Preiskategorie | 3<sup>e</sup> catégorie de prix | 3<sup>rd</sup> price range

### CYCLO

**100% Polyethylenterephthalat (PET) recycelt** |  
Polyéthylène téréphtalate recyclé | Polyethylene  
terephthalate recycled

### FUSIO

**100% Polyester**

### KITANA

**100% Polyester**

### RANCH

**100% Baumwolle** | Coton | Cotton

### RINOVO

**100% Polyester recycelt** | recyclé | recycled

### RITORNO

**100% Polyester recycelt** | recyclé | recycled

### TOCCO

**100% Polyester**

### VELLUTO

**Oberfläche** | Surface: **100% Polyester**

**Basis** | Base: **90% Polyester, 10% Baumwolle** |  
Coton | Cotton

## 4. Preiskategorie | 4<sup>e</sup> catégorie de prix | 4<sup>th</sup> price range

### REAL

**100% Echtleder** | Cuir véritable | Real leather

### VINTAGE

**100% Echtleder** | Cuir véritable | Real leather

### Enthält nichttextile Teile tierischen Ursprungs

Contient des éléments non textiles d'origine animale

Includes non-textile parts of animal origin



## Erfahre mehr | En savoir plus | Learn more

### Tocco und Buffalo - Vegan Leder aus Stoff (Mikrofaser)

Tocco et Buffalo - Cuir végétalien en tissu (microfibre)

Tocco and Buffalo - Vegan fabric leather (microfibre)



### Lampen an Kopfteilen und Wandpaneelen montierbar

Possibilité de fixation des lampes aux têtes de lit et  
panneaux muraux

Possibility to fix lamps to headboards and wallpanels



### Lampen an Kopfteilen mit Adapter Combino montierbar

Possibilité de fixation des lampes aux têtes de lit  
avec l'adaptateur Combino

Possibility to fix lamps to headboards with Combino  
adapter



### Rücken = Möbelstoff

Dos = tissu d'ameublement

Back = Upholstery fabric



### nur Wandmontage möglich

uniquement montage mural  
wall assembly only



### Bezüge in allen Preiskategorien abnehmbar

Housses amovibles dans toutes les catégories de prix

Covers removable in all price categories



### Rücken = Holz schwarz

Dos = bois noir

Back = wood black

### \*Ripo

### Bezüge abnehmbar, ausser Bezüge Boston, Campos, Casual, Echtleder Real und Echtleder Vintage

Housses amovibles, sauf housses Boston, Campos,  
Casual, cuir véritable Real et cuir véritable Vintage  
Removable covers, except for Boston, Campos, Casual,  
Real leather and Vintage leather covers.



### Rücken = Blindstoff

Dos = tissu neutre

Back = blind fabric

# Kopfteile, Kissen, Wandpaneele und Zubehör gepolstert | Têtes de lit, coussins, panneaux muraux et accessoires rembourrés | Headboards, cushions, wall panels and accessories upholstered

| erhältlich in<br>disponible dans<br>available in | mit sichtbarer Naht auf Fläche<br>avec surpiqûre en surface<br>with visible stitching on surface | 3.<br>Preiskategorie<br>Catégorie de prix<br>Price range | 4.<br>Preiskategorie<br>Catégorie de prix<br>Price range |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Arona                                            | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Arora                                            | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Banc                                             | 4.                                                                                               | ●                                                        | ●                                                        |
| Boga                                             | *                                                                                                | **                                                       | ▲                                                        |
| Cemoa                                            |                                                                                                  | ●                                                        | ▲                                                        |
| Cena                                             |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |
| Ceneri                                           | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Colina L/XL                                      | *                                                                                                | ●                                                        |                                                          |
| Cussina                                          |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Dolce                                            |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Dorma                                            |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |
| Elipsa                                           | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Gabo                                             | *                                                                                                | ●**                                                      |                                                          |
| Lecco                                            |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Lenio                                            |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Lumo                                             | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Malta                                            | *                                                                                                | ●                                                        |                                                          |
| Nakio                                            |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |
| Obag                                             | *                                                                                                | **                                                       |                                                          |
| Opera                                            |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |
| Ravo                                             | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Ripo                                             | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Ronna                                            | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Saia M/L                                         | *                                                                                                | ●                                                        |                                                          |
| Sano                                             |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |
| Sogno L/XL                                       | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Suno                                             |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Suny                                             |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |
| Talma                                            |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Topa                                             |                                                                                                  | ●                                                        |                                                          |
| Topia                                            | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Umbia L                                          | *                                                                                                | ●                                                        |                                                          |
| Vano                                             | *                                                                                                | ●                                                        | ●                                                        |
| Varo                                             |                                                                                                  | ●                                                        | ●                                                        |

| Dream-Line Rahmen   cadres   frames              |    |   |   |
|--------------------------------------------------|----|---|---|
| Ciara 23/28                                      | 4. | ● | ● |
| Lungo 23/28                                      | 4. | ● | ● |
| Moon 18                                          | 4. | ● | ● |
| Sole 18                                          | 4. | ● | ● |
| Dream-Line Kopfteile   têtes de lit   headboards |    |   |   |
| Coco                                             | *  | ● |   |
| Combia                                           | *  | ● | ● |
| Damo                                             | *  | ● | ● |
| Julia                                            | *  | ● |   |
| Kimo                                             | *  | ● | ● |
| Mars                                             |    | ● |   |
| Orion                                            | *  | ● | ● |
| Ronio                                            | *  | ● | ● |
| Siena                                            |    | ● | ● |
| Venus                                            |    | ● |   |
| Zuro M/L                                         | *  | ● | ● |

mit sichtbarer Naht auf Fläche | avec couture visible en surface | with visible stitching on surface

\* = alle Kategorien | toutes les catégories | all ranges

4. = Teilungsnähte bei Echtleder | coutures de séparation en cuir véritable | dividing seams only in real leather

▲ = in Echtleder Vintage nicht erhältlich | non disponible en cuir véritable Vintage | not available in real leather Vintage

\*\* = in Boston nicht erhältlich | non disponible en Boston | not available in Boston

# Kopfteile und Kissen | Têtes de lit et coussins | Headboards and cushions



**gepolstert** | rembourrées | upholstered

**Lecco**



**Dimension:** 90/100, 120, 140, 160, 180/200

**Boga**



**Dimension:** 140, 160, 180

**Kissen** | Coussins | Cushions

**Sano** (2er-Set/set de 2/set of 2)



**Dimension:** 55/35/4

**Nakio** (2er-Set/set de 2/set of 2)



**Dimension:** 55/18/14

**Varo** (2er-Set/set de 2/set of 2)

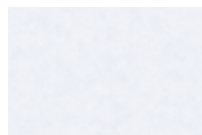


**Dimension:** 55/35/10

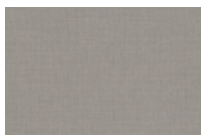
**Lola** (2er-Set/set de 2/set of 2)



**Dimension:** 55/35/3,5



**323 Kul white**



**335 Pepe grey**



**336 Kul smoke**

**Mit unserem Schnellieferservice «PRONTO» können wir diese Kopfteile und Kissen in den aufgeführten Ausführungen, ab Lager liefern.** | Avec notre programme de livraison rapide « PRONTO », nous pouvons livrer ces têtes de lit et coussins dans les exécutions indiquées de suite à partir de notre stock. | With our quick delivery service «PRONTO» we can deliver these headboards and cushions in the listed executions from stock.